



Львівська міська рада
Департамент гуманітарної політики
Управління освіти

79008, Львів, пл. Ринок, 9, тел.: (032) 254-60-48, тел./факс: (032) 235-80-04, e-mail: osvitalviv@ukr.net

14.09.2018

№

2601-2327

На №

від

Гриновцю М.В.
foi+request-38666-786d95a1@dostup.pravda.com.ua

Шановний Маркіяне Володимировичу!

Департамент гуманітарної політики Львівської міської ради, розглянувши Ваш запит на отримання публічної інформації від 31.03.2018 № 3-Г-85560-26, надає копії документів, які підписано між управлінням освіти та представниками ТзОВ «ДІ.ЕС.ЕЙЧ.СОФТВЕР» в особі Свірського Ю. В. (додаються).

Також, варто зазначити, що офіційно документи про необхідність оплати послуг (розробки, впровадження, технічного супроводу електронної системи реєстрації дітей в заклади дошкільної освіти тощо) на адресу департаменту гуманітарної політики не надходили. Проте, проект можливої вартості надання таких послуг надано для ознайомлення працівникам управління освіти п. Ю. Свірським.

Принадно повідомляємо, що департамент гуманітарної політики не здійснював оплати за технічний супровід електронної системи реєстрації дітей до закладів дошкільної освіти м. Львова.

Додаток на 13 аркушах

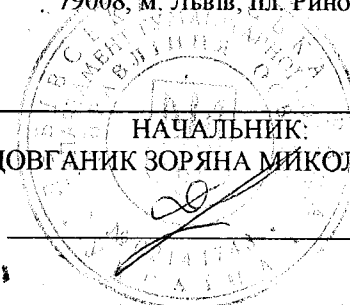
З повагою
начальник управління

З. Довганик

Від
01.11.2014
р

УГОДА ПРО РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ ПРО НАДАННЯ ПОСЛУГ ОРЕНДИ
ВІРТУАЛЬНОГО СЕРВЕРА ВІД 12.10.2014 № 12/10

м. Львів	Управління освіти департаменту гуманітарної політики Львівської міської ради (далі – «Замовник»), в особі Довганик Зоряни Миколаївни, що діє на підставі Положення з однієї сторони, та Товариство з обмеженою відповідальністю «ДІ.ЕС.ЕЙЧ.СОФТВЕР» (код ЄДРПОУ – 40210531) (далі – «Виконавець»), в особі директора Дрогобицького Назара Богдановича, який діє на підставі статуту, з іншої, надалі разом іменовані як Сторонами, а окремо Сторона, уклали цю угоду про розірвання договору про надання послуг оренди віртуального сервера від <u>12.10.2014</u> № <u>12/10</u> (далі – «Угода») про наступне:	
	1. Сторони у зв'язку з укладенням Замовником договору <u>від 01.11.2014 № 01/14</u> з ЛКП «Міський центр інформаційних технологій», прийшли до згоди розірвати договір про надання послуг оренди віртуального сервера від <u>12.10.2014</u> № <u>12/10</u>	
	2. Виконавець на протязі п'яти днів з моменту набуття чинності даною Угодою, здійснює заходи спрямованні на перенесення Бази даних, що знаходиться на його віртуальному сервері, на віртуальний сервер, що орендується Замовником у ЛКП «Міський центр інформаційних технологій».	
	3. Виконавець самостійно, без допомоги Замовника, узгоджує з ЛКП «Міський центр інформаційних технологій» час та способи перенесення База даних.	
	4. Дана Угода набуває чинності з моменту підписання її Сторонами.	
	5. Після набуття чинності даної Угоди та повного виконання п.2 Угоди, Сторони не вважають себе пов'язаними будь-якими правами та обов'язками.	
	6. Всі терміни, що використовуються в даній Угоді визначаються відповідно до договору про надання послуг оренди віртуального сервера від <u>12.10.2014</u> № <u>12/10</u>	
	7. Дану Угоду укладено в двох оригінальних примірниках, по одному для кожної із Сторін.	
	МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА БАНКІВСЬКІ РЕКВІЗИТИ СТОРІН	
	ЗАМОВНИК: УПРАВЛІННЯ ОСВІТИ ДЕПАРТАМЕНТУ ГУМАНІТАРНОЇ ПОЛІТИКИ ЛЬВІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ КОД ЄДРПОУ: 02144743	ВИКОНАВЕЦЬ: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ДІ.ЕС.ЕЙЧ.СОФТВЕР» КОД ЄДРПОУ: 40210531
	МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ: 79008, м. Львів, пл. Ринок,9	МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ: 79018, м. Львів, вул. Федьковича, буд. 32, оф. 1
	НАЧАЛЬНИК: ДОВГАНІК ЗОРЯНА МИКОЛАЇВНА	ДИРЕКТОР: ДРОГОБИЦЬКИЙ НАЗАР БОГДАНОВИЧ



ЛІЦЕНЗІЙНИЙ ДОГОВІР № 34

м. Львів

"16" січня 2018 року

- (1) **ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ДІ.ЕС.ЕЙЧ.СОФТВЕР"**, що зареєстроване за адресою 79018, м. Львів, вул. Шевченка, 332, код ЄДРПОУ 40210531, в особі директора **СВІРСЬКОГО ЮРІЯ ВАСИЛЬОВИЧА**, що діє на підставі повноважень, що надані йому Статутом (надалі – "Ліцензіар"), з однієї сторони, та
- (2) **УПРАВЛІННЯ ОСВІТИ ДЕПАРТАМЕНТУ ГУМАНІТАРНОЇ ПОЛІТИКИ ЛЬВІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ**, що зареєстроване за адресою 79008, м. Львів, площа Ринок, буд. 9, код ЄДРПОУ 02144743, в особі начальника **ДОВГАНІК ЗОРЯНИ МИКОЛАЇВНИ**, що діє на підставі положення про управління освіти департаменту гуманітарної політики Львівської міської ради, затверджене рішенням виконавчого комітету Львівської міської ради 18.11.2016 № 1057 (надалі – "Ліцензіат"), з іншої сторони,

надалі разом "**Сторони**", а кожна окремо "**Сторона**", враховуючи те, що Ліцензіар володіє виключними авторськими майновими правами на програмне забезпечення, яке визначене в п. 1.1 цього Договору, уклали цей Ліцензійний договір (надалі - "**Договір**") про наступне:

ВИЗНАЧЕННЯ ПОНЯТЬ

Сторони домовились, що терміни, що використовуються в цьому Договорі, вживаються у такому значенні:

"**Програмне забезпечення**" для цілей цього Договору розуміється об'єкт авторського права Ліцензіара (набір інструкцій у вигляді слів, цифр, кодів, схем, символів чи у будь-якому іншому вигляді, виражених у формі, придатній для зчитування комп'ютером, які приводять його у дію для досягнення певної мети або результату), що відповідає характеристикам, визначеним у **Додатку №1** до цього Договору.

"**Абонентське обслуговування**" для цілей цього Договору розуміється підтримка робочого стану Програмного забезпечення, надання Ліцензіаром послуг з актуалізації (періодичного оновлення) інформації, яка міститься у Програмному забезпеченні.

"**Обладнання**" для цілей цього Договору розуміється веб-сервер, право власності, або користування, яким належить Ліцензіату, із технічними характеристиками (дискова квота/процесор/пам'ять/інтернет смуга/IP адрес), що є визначені у **Додатку №2**.

11. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

- 11.1 Відповідно до умов, визначених цим Договором, Ліцензіар надає Ліцензіату невиключну та таку, що не може бути переданою третім особам без окремого дозволу Ліцензіара, ліцензію (право) на використання Програмного забезпечення для забезпечення роботи електронної реєстрації у ДНЗ згідно Положення та правил про порядок набору, обліку та забезпечення прозорості у зарахуванні дітей до закладів дошкільної освіти м. Львова, затверджене рішенням виконавчого комітету Львівської міської ради від 29.12.2017 № 1190(надалі – "**Ліцензія**").
- 11.2 Вид ліцензії, що надається за цим Договором Ліцензіату - невиключна.
- 11.3 Дія ліцензії за цим Договором обмежується територією Львівської області.
- 11.4 Ліцензія надається на один рік.
- 11.5 Ліцензіат не отримує права власності або авторського права на Програмне забезпечення. Програмне забезпечення залишається власністю Ліцензіара.
- 11.6 Ліцензіар гарантує, що він є єдиним власником авторських та/або суміжних прав щодо Програмного забезпечення та факт передачі права користування Програмним забезпеченням Ліцензіату за даним Договором не може завдати будь-якої шкоди будь-яким третім особам.
- 11.7 Ліцензіат використовуватиме Програмне забезпечення шляхом встановлення (інсталяції) його на власному або орендованому Обладнанні, з метою подальшої експлуатації цього

Обладнання разом з Програмним забезпеченням в своїй діяльності. Ліцензіат використовує Програмне забезпечення на власний ризик, Ліцензіар не відповідає ні за які втрати або викривлення даних, будь-яку втрачену вигоду в процесі використання або неправильного використання цього Програмного забезпечення.

11.8 Ліцензіар також здійснює подальше Абонентське обслуговування Програмного забезпечення в порядку та на умовах цього Договору.

12. РОЗРАХУНОК ЗА ДОГОВОРОМ

12.1 Ліцензія (право) на використання Програмного забезпечення надається Ліцензіаром Ліцензіату безоплатно (ліцензійна плата відсутня).

13. УМОВИ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

13.1 За цим Договором Ліцензіату надається право використання Програмного забезпечення у відповідності з Договором для забезпечення електронної реєстрації у ДНЗ м. Львова.

13.2 Ліцензіату забороняється:

3.2.1 вдаватися до зворотного конструювання, декомпіляції або деасемблювання Програмного забезпечення, або іншим чином досліджувати програмний код та/або модифікувати його;

3.2.2 надавати Програмне забезпечення в прокат або в тимчасове користування, опубліковувати або розповсюджувати примірники Програмного забезпечення шляхом їх продажу, відчуження іншим способом або шляхом іншої передачі третім особам;

3.2.3 передавати Програмне забезпечення третім особам для зворотного конструювання, декомпіляції або деасемблювання Програмного забезпечення, або дослідження програмного коду та/або його модифікації іншим чином;

3.2.4 укладати субліцензійні договори з третіми особами та передавати третім особам Програмне забезпечення;

3.2.5 будь-яким чином копіювати або переміщувати Програмне забезпечення з Обладнання на інше обладнання або інші технічні засоби збереження інформації;

3.2.6 експортувати або реекспортувати Програмне забезпечення в порушення законодавства про здійснення експортних угод, що діє в Україні, а також у порушення будь-якого іншого чинного законодавства.

13.3 У разі здійснення Ліцензіатом будь-якої дії, вказаної у підпунктах п. 3.2 цього Договору, дія цього Договору припиняється, а Ліцензіат повинен повернути Програмне забезпечення протягом 3 (трьох) робочих днів з дати припинення цього Договору, про що Сторони складають відповідний Акт приймання-передачі та відшкодувати Ліцензіару реальні збитки, упущену вигоду та моральну (немайнову) шкоду.

13.4 Визначене у п. 3.1 цього Договору право, що надається Ліцензіатові, поширюється і діє виключно на території Львівської області.

14. ПОРЯДОК ЗДІЙСНЕННЯ АБОНЕНТСЬКОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

14.1 Абонентське обслуговування, яке здійснюється Ліцензіаром в межах цього Договору, включає:

4.1.1 підготовку доповнень та змін програмного коду Програмного забезпечення для його оновлення, у тому числі у зв'язку з усуненням виявлених недоробок (недоліків) у Програмному забезпеченні;

4.1.2 передачу Ліцензіату підготовленої інформації на оптичному носії або іншими засобами;

4.1.3 консультаційне обслуговування Ліцензіата з питань функціонування Програмного забезпечення та його програмно-технічної підтримки.

4.1.4 отримання нових релізів програми, конфігурацій та форм у разі внесення змін до Законодавства будуть здійснюватися у строки коли ці зміни наберуть чинності.

- 14.2 Абонентське обслуговування Ліцензіата з питань функціонування Програмного забезпечення та його програмно-технічної підтримки здійснюється, у разі виникнення такої необхідності, у робочі дні.
15. ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ СТОРІН
- 15.1 Ліцензіар має право:
- 5.1.1 знайомитись з документами, що стосуються комерційного використання Програмного забезпечення;
 - 5.1.2 мати постійний доступ до програмного коду Програмного забезпечення;
 - 5.1.3 вносити зміни в програмний код Програмного забезпечення для передачі його Ліцензіату;
 - 5.1.4 розвивати Програмне забезпечення, надаючи додатковий функціонал, за умови відповідного погодження із Ліцензіатом;
- 15.2 Ліцензіар зобов'язаний у порядку та у строки, передбачені даним Договором:
- 5.2.1 виконати роботи щодо встановлення Програмного забезпечення на Обладнанні;
 - 5.2.2 передати Ліцензіату логін та пароль доступу до Програмного забезпечення;
- 15.3 Ліцензіат має право:
- 5.3.1 отримати роботи щодо встановлення Програмного забезпечення на Обладнанні;
 - 5.3.2 використовувати Програмне забезпечення протягом строку дії цього Договору відповідно до п. 3.1 Договору;
 - 5.3.3 отримувати консультації стосовно функціонування Програмного забезпечення.
- 15.4 Ліцензіат зобов'язаний:
- 5.4.1 використовувати Програмне забезпечення тільки в межах п. 3.1 цього Договору;
 - 5.4.2 сприяти розвитку Програмного забезпечення шляхом здійснення постійного інформування Ліцензіара у частині недоліків функціонування Програмного забезпечення, або ж надання інших зауважень, пропозицій або скарг по відношенню до функціонування Програмного забезпечення, або ж будь-яким іншим чином сприяти розвитку Програмного забезпечення у співпраці із Ліцензіаром;
 - 5.4.3 виплачувати Ліцензіару плату за право використання Програмного забезпечення, та плату за Абонентське обслуговування, якщо таке передбачено Договором та/або Додатками до нього;
 - 5.4.4 не здійснювати дій, передбачених п. 3.2 цього Договору;
 - 5.4.5 повернути Програмне забезпечення та документацію у порядку та строки, передбачені цим Договором, та відшкодувати реальні збитки, упущену вигоду та моральну (немайнову) шкоду, за умов настання подій, визначених у п. 3.3 цього Договору;
 - 5.4.6 у випадку використання Програмного забезпечення на орендованому відповідно до п. 1.7. Обладнанні, усунути після завершення строку оренди можливостей для користування Програмним забезпеченням іншими особами, окрім Ліцензіата, шляхом видалення відповідного Програмного забезпечення.
16. Відповідальність сторін за порушення умов договору
- 16.1 У випадку порушення зобов'язань, що виникає з цього Договору (надалі іменується "Порушення Договору"), Сторона несе відповідальність, визначену цим Договором та (або) чинним законодавством України.
- 6.1.1 Порушенням Договору є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом цього Договору.
 - 6.1.2 Сторона не несе відповідальності за порушення Договору, якщо воно сталося не з її вини (умислу чи необережності).

- 6.1.3 Сторона вважається невинуватою і не несе відповідальності за порушення Договору, якщо вона доведе, що вжила всіх залежних від неї заходів щодо належного виконання цього Договору.
- 16.2 За порушення права інтелектуальної власності, в тому числі невизнання цього права чи посягання на нього та/або у випадку порушення Ліцензіатом зобов'язань визначених підпунктами п. 3.2 цього Договору, Ліцензіат повинен сплатити Ліцензіару неустойку у вигляді штрафу у розмірі, 100 000,00 грн. за кожний випадок порушення.
- 17. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ**
- 17.1 Усі спори, що виникають з цього Договору або пов'язані із ним, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами.
- 17.2 У випадку неможливості врегулювання суперечки шляхом переговорів між Сторонами, ці суперечки підлягають вирішенню шляхом звернення до суду.
- 18. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ**
- 18.1 Цей Договір вступає в силу з моменту його підписання і є чинним протягом одного року, але не довше ніж строк дії Ліцензії, що вказаний у п. 1.4.
- 18.2 Договір може бути розірваний за згодою Сторін або на вимогу Ліцензіара у випадках, передбачених цим Договором.
- 18.3 Цей Договір може бути змінений або доповнений лише за письмовою угодою, належним чином підписаною кожною Стороною.
- 19. Інші умови**
- 19.1 Програмне забезпечення, а також всі інші документи та інформація, які надаються Ліцензіаром Ліцензіату за даним Договором, є комерційною таємницею Ліцензіара, і не можуть бути розголошені, опубліковані або будь-яким іншим чином стати надбанням третьої сторони без письмової згоди Ліцензіара. Ліцензіат зобов'язується зберігати в таємниці Програмне забезпечення та надану документацію.
- 19.2 Усі правовідносини, що виникають з цього Договору або пов'язані із ним, у тому числі пов'язані із дійсністю, укладенням, виконанням, зміною та припиненням цього Договору, тлумаченням його умов, визначенням наслідків недійсності або порушення Договору, регламентуються цим Договором та відповідними нормами чинного законодавства України, а також застосовними до таких правовідносин звичаями ділового обороту на підставі принципів добросовісності, розумності та справедливості.
- 19.3 Після підписання цього Договору всі попередні переговори за ним, листування, попередні договори, протоколи про наміри та будь-які інші усні або письмові домовленості Сторін з питань, що так чи інакше стосуються цього Договору, втрачають юридичну силу, але можуть братися до уваги при тлумаченні умов цього Договору.
- 19.4 Сторони несуть повну відповідальність за правильність вказаних ними у цьому Договорі реквізитів та зобов'язуються своєчасно у письмовій формі повідомляти іншу Сторону про їх зміну, а у разі неповідомлення несуть ризик настання пов'язаних із цим несприятливих наслідків.
- 19.5 Додаткові угоди та додатки до цього Договору є його невід'ємними частинами і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі та належним чином підписані уповноваженими особами Сторін.
- 19.6 Всі виправлення за текстом цього Договору мають силу та можуть братися до уваги виключно за умови, що вони у кожному окремому випадку датовані та засвідчені підписами Сторін.
- 19.7 Цей Договір укладено в 2 (двох) примірниках українською мовою.

ЛІЦЕНЗІАР

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ
"ДІ.ЕС.ЕЙЧ.СОФТВЕР",

Адреса: 79018, М. ЛЬВІВ,
ВУЛ. ШЕВЧЕНКА, 332,
КОД ЄДРПОУ 40210531

ЛІЦЕНЗІАТ

ПІДПРИЄМСТВО
"АВЛІННЯ ОСВІТИ ДЕПАРТАМЕНТУ
ГУМАНІТАРНОЇ ПОЛІТИКИ
ЛЬВІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ,

Адреса: 79008, М. ЛЬВІВ,
ПЛОЩА РИНОК, БУД. 9,
КОД ЄДРПОУ 02144743

ДИРЕКТОР

СВІРСЬКИЙ ЮРІЙ

ВАСИЛЬОВИЧ



НАЧАЛЬНИК

ДОВГАНІК ЗОРЯНА

МИКОЛАЇВНА



ЛІЦЕНЗІАР

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ
"ДІ.ЕС.ЕЙЧ.СОФТВЕР",

Адреса: 79018, М. Львів,
Вул. Шевченка, 332,
КОД ЄДРПОУ 40210531

ЛІЦЕНЗІАТ

П'АВЛІННЯ ОСВІТИ ДЕПАРТАМЕНТУ
ГУМАНІТАРНОЇ ПОЛІТИКИ
ЛЬВІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ,

Адреса: 79008, М. Львів,
ПЛОЩА РИНОК, БУД. 9,
КОД ЄДРПОУ 02144743

ДИРЕКТОР

СВІРСЬКИЙ ЮРІЙ

ВАСИЛЬОВИЧ



НАЧАЛЬНИК

ДОВГАНІК ЗОРЯНА

МИКОЛАЇВНА



ДОДАТОК №1

до Договору №34
про видачу ліцензії на використання
Програмного забезпечення
від "16" січня 2018 року

КОНФІГУРАЦІЯ ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ "Освітня інформаційна система",

1. ПАРАМЕТРИ ПЗ " Освітня інформаційна система":

Конфігурація/комплектація Ліцензії	Значення
Конфігурація	SK Education OS, module KGRegistration, v1.015
Основні технології, використані в ПЗ	PHP (Yii2), Python, JS, Node.JS, MySQL (DB)
Системні вимоги до сервера для ПЗ	Linux Ubuntu 16.04, 1096Mb RAM, 256Gb HDD
Логін	nklochko
Код активації	4213412
Термін дії ліцензії	з 15 січня 2018 року до 15 січня 2019 року

2. **Спосіб технічної підтримки ПЗ "Освітня інформаційна система" - актуалізація:** HTTP, телефоном, електронною поштою, віддалений доступ

ЛІЦЕНЗІАР

**ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ
"ДІ.ЕС.ЕЙЧ.СОФТВЕР",**

Адреса: 79018, М. ЛЬВІВ,
ВУЛ. ШЕВЧЕНКА, 332,
КОД ЄДРПОУ 40210531

ЛІЦЕНЗІАТ

**'АВЛІННЯ ОСВІТИ ДЕПАРТАМЕНТУ
ГУМАНІТАРНОЇ ПОЛІТИКИ
ЛЬВІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ,**

Адреса: 79008, М. ЛЬВІВ,
ПЛОЩА РИНОК, БУД. 9,
КОД ЄДРПОУ 02144743

**ДИРЕКТОР
СВІРСЬКИЙ ЮРІЙ
ВАСИЛЬОВИЧ**



**НАЧАЛЬНИК
ДОВГАНІК ЗОРЯНА
МИКОЛАЇВНА**



ДОДАТОК №2

до Договору №34
про видачу ліцензії на використання
Програмного забезпечення
від "16" січня 2018 року

ТЕХНІЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА ОБЛАДНАННЯ

1. Копіювання програмного забезпечення відбудеться на наступний сервер:

Елемент	Характеристика
IP адрес	172.16.0.89
режим доступу	root (Повний доступ до сервера)
операційна система	Linux Ubuntu 16.04
спосіб доступу	SFTP-з'єднання через VPN-сервер

Дані для прямого доступу повинні бути надані на електронну адресу Ліцензіара.

ЛІЦЕНЗІАР

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ
"ДІ.ЕС.ЕЙЧ.СОФТВЕР",

Адреса: 79018, М. ЛЬВІВ,
ВУЛ. ШЕВЧЕНКА, 332,

ОФІС 1, КОД ЄДРПОУ 40210531

ЛІЦЕНЗІАТ

ПІДПРИЄМСТВО
"АВЛІННЯ ОСВІТИ ДЕПАРТАМЕНТУ
ГУМАНІТАРНОЇ ПОЛІТИКИ
ЛЬВІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ,

Адреса: 79008, М. ЛЬВІВ,
ПЛОЩА РИНОК, БУД. 9,
КОД ЄДРПОУ 02144743

ДИРЕКТОР

СВІРСЬКИЙ ЮРИЙ

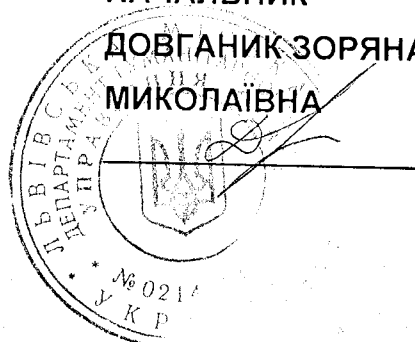
ВАСИЛЬОВИЧ



НАЧАЛЬНИК

ДОВГАНІК ЗОРЯНА

МИКОЛАІВНА



Від
12.10.2016

ДОГОВІР ПРО НАДАННЯ ПОСЛУГ ОРЕНДИ ВІРТУАЛЬНОГО СЕРВЕРА № 12/16

м. Львів	Управління освіти департаменту гуманітарної політики Львівської міської ради (далі – «Замовник»), в особі Довганик Зоряни Миколаївни, що діє на підставі Положення з однієї сторони, та Товариство з обмеженою відповідальністю «ДІ.ЕС.ЕЙЧ.СОФТВЕР» (код ЄДРПОУ – 40210531) (далі – «Виконавець»), в особі директора Дрогобицького Назара Богдановича, який діє на підставі статуту, з іншої, надалі разом іменовані як Сторонами, а окремо Сторона, уклали цей Договір про надання послуг оренди віртуального сервера № 12/16 (далі – «Договір») про наступне:
ВИЗНАЧЕННЯ ТЕРМІНІВ	
	Чинне законодавство – це всі закони, підзаконні акти, будь-які інші нормативно-правові акти України, та міжнародні договори згоду на обов'язковість яких надано Верховною Радою України.
	Третя особа – це будь-яка юридична чи фізична особа, яка не є Стороною чи будь-якою уповноваженою особою Сторін.
	Порушення Договору – це його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом цього Договору.
	Виконавець – Сторона, яка здійснює надання послуг на підставі та згідно цього Договору;
	Замовник – Сторона, яка замовляє надання послуг, на підставі та згідно цього Договору.
	Договір – цей Договір про надання послуг в сфері інформатизації, Додатки до нього, разом зі змінами, доповненнями, пролонгаціями.
	Повідомлення – будь-яка вимога, вказівка, скарга чи претензія, яку будь-яка Сторона повинна або має право зробити, або вирішує зробити у зв'язку з виконанням Договору.
	Інформація – персональні дані осіб, які вносяться до бази даних відповідно до Положення про порядок набору, обліку та забезпечення прозорості у зарахуванні дітей до дошкільних навчальних закладів м. Львова, затвердженого наказом управління освіти ДГП ЛМР № 276 від 15.07.2016 року.
	База даних - сукупність упорядкованої Інформації в електронній формі, яка утворюється відповідно до Положення про порядок набору, обліку та забезпечення прозорості у зарахуванні дітей до дошкільних навчальних закладів м. Львова, затвердженого наказом управління освіти ДГП ЛМР № 276 від 15.07.2016 року.
ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ	
	За цим Договором Виконавець зобов'язується виконувати, а Замовник приймати послуги з надання Віртуального сервера в оренду для розміщення Баз даних, відповідно, у тому числі, але не обмежуючись:
а.	Надання унікального імені та пароля, що дозволяють йому розміщувати Інформацію на сервері Виконавця;

б.	<i>Оренди Віртуального сервера.</i>
в.	<i>Зберігання Інформації та забезпечення доступу Замовника до Інформації;</i>
	В оренду надається віртуальний сервер (далі – Віртуальний сервер), що знаходиться на віддаленому сервері, який належать Виконавцю або перебуває в оренді Виконавця, а саме: віддалений сервер hp proliant dl380 g6 (далі – Віддалений сервер), у обсязі, визначеному у Акті приймання-передачі. Зберігання інформації забезпечується від зовнішнього втручання Третіх осіб криптографічними засобами, що зазвичай використовуються у процесі зберігання інформації на віддалених серверах.
	Надаючи в оренду Віртуальний сервер, Виконавець не несе відповідальності за дотримання законодавства України про персональні дані. Будь-які дії, що стосуються обробки персональних даних (у розумінні ЗУ «Про захист персональних даних») здійснюються виключно Замовником. Виконавець гарантує, що під час надання послуг, не здійснюватиме дій щодо Інформації, окрім як тих, які передбачені цим Договором.
ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ СТОPIН	
Замовник має право:	
а.	<i>отримувати від Виконавця всю необхідну інформацію про послуги, що надаються;</i>
б.	<i>отримати від Виконавця повний доступ до Інформації, що зберігається на Віртуальному сервері, шляхом передачі Замовнику усієї необхідної сукупності даних для постійного доступу на такий Віртуальний сервер, де зберігається Інформація.</i>
Замовник зобов'язаний:	
а.	<i>своєчасно приймати надані послуги за Актами приймання-передачі наданих послуг від Виконавця, які відповідають умовам цього Договору;</i>
б.	<i>у процесі надання послуг за цим Договором надавати Виконавцю відповідно до його запитів необхідні дані та інформацію, що стосується предмета Договору;</i>
в.	<i>у терміни і в порядку, передбачені цим Договором, прийняти надані Виконавцем послуги;</i>
г.	<i>мати необмежений налаштований широкосмуговий доступ до інтернету, який доступний на персональному комп'ютер, що працює на операційній системі Windows (не нижче Windows 2000) / macOS / Linux для можливості доступу до Інформації, що міститься на Віртуальному сервері.</i>
Виконавець має право:	
а.	<i>не приступати до надання послуг, а розпочате надання послуг призупинити у випадках, коли порушення Замовником своїх обов'язків за цим Договором перешкоджає виконанню цього Договору Виконавцем;</i>
б.	<i>не приступати до надання послуг в разі невиконання Замовником обов'язків, встановлених цим Договором;</i>
в.	<i>залучати для надання послуг за цим Договором Третіх осіб, залишаючись</i>

відповідальним перед Замовником за їх дії.

Виконавець зобов'язаний:

- а. надавати послуги за цим Договором в повному обсязі і з належною якістю протягом трьох тижнів;
- б. не здійснювати доступу до Інформації, що міститься на Віртуальному сервері, а також в розумних обсягах забезпечити безпеку збереження Інформації від її збору/копіювання, видалення та забезпечити безпеку від втручання у систему, у якій міститься Інформація;
- в. вжити необхідних заходів щодо нерозголошення Інформації, відповідно до умов цього Договору чи додаткових договорів, отриманої в процесі надання послуг за цим Договором.

ПОРЯДОК НАДАННЯ ТА ПРИЙМАННЯ НАДАНИХ ПОСЛУГ

З метою підтвердження факту надання послуг Виконавцем, Сторони складають відповідний Акт приймання-передачі наданих послуг.

Виконавець надає Замовникові два екземпляри підписаного Акту приймання-передачі наданих послуг не пізніше трьох робочих днів після закінчення надання послуг в цілому.

Замовник зобов'язується підписати надані Виконавцем два екземпляри Акту приймання-передачі наданих послуг не пізніше трьох робочих днів з моменту надання їх оригіналів Замовникові і не пізніше трьох робочих днів після такої передачі, – надати один підписаний екземпляр Акту приймання-передачі наданих послуг Виконавцеві. У випадку ненадання у вищезазначений строк Виконавцеві підписаного Акту приймання-передачі або мотивованої відмови, послуги будуть вважатися прийнятими, наданими належним чином.

Якість наданих послуг повинна відповідати вимогам, стандартам, технічним умовам, іншій технічній документації, що застосовуються до даного виду продуктів та послуг. Вимоги щодо якості до результатів наданих послуг можуть бути визначені окремо в Додатках до цього Договору.

Виконавець надає Замовнику доступ до Віртуального серверу у день підписання даного Договору, про що складається відповідний Акт приймання-передачі.

ЦІНА ДОГОВОРУ, ПОРЯДОК ОПЛАТИ НАДАННЯ ПОСЛУГ ТА ЕТАПІВ НАДАННЯ ПОСЛУГ

Надання послуг за цим Договором здійснюється безоплатно в рамках проекту Виконавця «Соціальний хостинг».

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ТА ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

У випадку Порушення Договору, Сторона несе відповідальність, встановлену цим Договором, додатковими договорами, та (або) Чинним законодавством.

ЗВІЛЬНЕННЯ ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Жодна зі Сторін не вважатиметься такою, що порушила умови Договору та не нестиме відповідальності за завдану шкоду, якщо вона перебувала під дією обставин непереборної сили (форс-мажор), включаючи будь-які природні явища, пожежі, війни чи епідемії. Кожна зі Сторін погоджується з тим, що у випадку неможливості своєчасного виконання своїх зобов'язань внаслідок дії форс-мажору, така Сторона зобов'язана невідкладно повідомити про це іншу Сторону у формі Повідомлення, а також повідомити іншій Стороні очікувану тривалість форс-мажору та строки невиконання Стороною зобов'язань за Договором. Сторона, яка потрапила під дію форс-мажору, повинна вчинити всі необхідні дії для мінімізації негативних наслідків від дії обставин форс-мажору.

Обставини форс-мажору, на які посилається Сторона Договору, мають бути підтверджені актом або іншим документом, виданим Торгово-промисловою палатою України, який зацікавлена Сторона зобов'язана замовити та отримати невідкладно після направлення повідомлення про таку обставину іншій Стороні. Акт Торгово-промислової палати України також має бути невідкладно направлений одразу після його отримання Стороною у формі Повідомлення іншій Стороні.

СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ ТА ПРИПИНЕННЯ ДОГОВОРУ

Договір набуває чинності з дня його підписання та діє протягом строку надання послуг відповідно до пп. (а) п. 4 Розділу 3 цього Договору, але не припиняє дії раніше, ніж закінчення виконання зобов'язання Сторін за цим Договором.

Виконавець має право у будь-який час розірвати цей Договір, надіславши Повідомлення про таке розірвання Замовнику за 30 (тридцять) календарних днів до бажаної дати розірвання. Таким чином, дата розірвання Договору наступає по закінченню 30 (тридцяти) календарних днів з моменту надіслання Повідомлення про розірвання Виконавцем.

ВНЕСЕННЯ ЗМІН. ДОДАТКИ ДО ДОГОВОРУ

Будь-які зміни і доповнення до даного Договору мають силу тільки в тому випадку, коли вони оформлені письмово і підписані Уповноваженими особами Сторін.

Зміни до Договору приймаються у письмовій формі після письмової згоди Сторони, якій надійшла пропозиція щодо зміни. Така пропозиція може бути прийнятою або відхиленою на власний розсуд Сторони, якій надійшла пропозиція.

ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ.

При здійсненні відповідних прав та обов'язків, які визначені даним Договором, Сторони є та залишаються незалежними особами. Жодні положення цього Договору не повинні тлумачитись як

а. *те, що Сторони виступають в якості довірителя та повіреного, партнерів одне одного, як створення партнерства, спільного підприємства або будь-якої іншої участі у спільній діяльності,*

б. *надання однією зі сторін повноважень іншій Стороні на укладення будь-якого договору або створення будь-якого іншого зобов'язання однією Стороною від імені іншої Сторони, і жодна зі сторін, крім випадків якщо вона окремо уповноважена на це, не повинна справляти враження на інших фізичних чи юридичних осіб, що вона*

уповноважена укласти будь-який такий договір або створювати будь-яке інше зобов'язання від імені іншої Сторони.

Договір включає повну згоду Сторін, замінюючи в усіх розуміннях будь-які і всі попередні усні або письмові угоди або домовленості, які стосуються предмета цього Договору.

Визнання окремого(-их) положення(-ь) цього Договору недійсним(-и) не тягне за собою визнання Договору недійсним в цілому.

Будь який засіб захисту прав за Договором не є виключним стосовно будь-яких інших засобів передбачених законодавством, яке регулює даний Договір, і кожен засіб може бути використаний в сукупності або на додаток до будь-якого іншого, наданого цим Договором або існуючого згідно Чинного законодавства.

Назви розділів та підрозділів даного Договору вказані тільки для зручності його сприйняття і не впливають на інтерпретацію або тлумачення будь-якого з положень цього Договору.

Якщо інше прямо не передбачено Договором, жодна зі сторін не має права чи повноважень делегувати або іншим чином передавати іншим особам будь-які або всі права чи обов'язки, які витікають з цього Договору, без попереднього письмового дозволу інших Сторін, про що укладається Додатковий договір, який є невід'ємною частиною цього Договору.

Цей Договір складено в двох примірниках українською мовою: по одному примірнику для кожної зі Сторін. Усі примірники Договору мають однакову юридичну силу.

МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА БАНКІВСЬКІ РЕКВІЗИТИ СТОРІН

ЗАМОВНИК:

**УПРАВЛІННЯ ОСВІТИ
ДЕПАРТАМЕНТУ ГУМАНІТАРНОЇ
ПОЛІТИКИ ЛЬВІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ
РАДИ**

КОД ЄДРПОУ: 02144743

ВИКОНАВЕЦЬ:

**ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ
ВІДОПОВІДАЛЬНІСТЮ
«Д.ЕС.ЕЙЧ.СОФТВЕР»**

КОД ЄДРПОУ: 40210531

МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ:

79008, м. Львів, пл. Ринок, 9

МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ:

79018, м. Львів, вул. Федьковича, буд. 32,
оф. 1

НАЧАЛЬНИК:

ДОВГАНІЦЬ ОРОЯНА МИКОЛАЇВНА

М.П.



ДИРЕКТОР
ДРОГОБИЦЬКИЙ НАДІЯ Р
БОГДАЦОВИЧ

М.П.

